

新闻稿

百达翡丽，日内瓦
2021 年日内瓦钟表与奇迹展
2021 年 4 月 7 日

百达翡丽带来四款全新 **Nautilus** 腕表，再度诠释休闲优雅的经典之境

为庆祝 2021 年日内瓦钟表与奇迹展开幕，百达翡丽特别带来 **Nautilus** 系列四款优雅新作。其中，不锈钢表款 **Ref. 5711/1A-014** 创新采用橄榄绿色日辉纹表盘，为这一将于 2021 年末停产的经典表款赋予别样休闲优雅气质；此款腕表还有表圈镶嵌长形钻石的款式 **Ref.5711/1300A-001**；而 **Nautilus** 旅行时间计时表 **Ref. 5990/1R-001** 以玫瑰金材质搭配蓝色日辉纹表盘焕新亮相。此外，新款 **Nautilus** 高级珠宝腕表 **Ref. 7118/1450R-001** 采用雪花镶嵌钻石工艺，夺目来袭。

诞生于 1976 年的 **Nautilus** 系列在许多方面皆独辟蹊径：其引人注目的表壳灵感源自轮船舷窗，八角形表圈边角圆润，设计不落窠臼。腕表采用不锈钢材质，坚固耐用，且在奢华腕表中别树一帜。此外，高达 120 米的防水系数突破常规系列表款的技术极限。抛光打磨与缎纹磨砂精饰彼此交错，令外观更加别具一格。**Nautilus** 腕表以水平横纹浮雕图案点缀表盘，一体式不锈钢表链的外侧链节逐渐收窄并与表扣衔接，绽放休闲优雅格调。

2006 年，为庆祝 **Nautilus** 系列诞生 30 周年，百达翡丽巧妙精进原款设计。如今，该系列包含超过 25 个男女表款，采用不锈钢、玫瑰金、白金或双色组合（不锈钢与玫瑰金）材质，搭配金属表链或鳄鱼皮表带，伴随同样喜爱休闲优雅风格的人士享受精彩生活。除了配备三枚指针及日历显示的表款，**Nautilus** 系列还推出五款复杂功能时计：**Ref. 5712** 设有指针式日期显示、月相显示和动力储存显示。**Ref. 5980** 拥有飞返计时和自动上弦功能。**Ref. 5726** 配备专利年历装置、24 小时显示及月相显示。**Nautilus** 旅行时间计时表 **Ref. 5990** 配备双时区显示、飞返计时功能和指针式日期显示。**Nautilus** 万年历腕表 **Ref. 5740** 是一款超级复杂功能时计，也是百达翡丽时计系列中最为纤薄的万年历腕表。

2009 年，**Nautilus** 女式表款经焕新设计，尺寸更小巧、细节更精致，在展现休闲优雅风范之余，更平添几分柔美气息。无论是圆润精巧的指针及时标，抛光或镶钻表圈，还是 2013 年以来装点表盘的柔和波纹浮雕图案，无不散发休闲优雅与婉约柔美兼备的非凡气韵。而高级珠宝腕表更是惊艳诠释了这种独特风格。

2021 年日内瓦钟表与奇迹开幕之际，百达翡丽携四款 **Nautilus** 系列新品瞩目亮相。这四款时计诠释 **Nautilus** 系列独具巧思的设计，尽显其非同凡响的个性与前卫美学。



Nautilus 系列 Ref. 5711/1A-014: 创新采用橄榄绿色日辉纹表盘

Nautilus 系列不锈钢旗舰表款 Ref. 5711/1A 发布于 2006 年，旨在纪念该系列诞生 30 周年，采用呈黑色渐变效果的蓝色表盘（Ref. 5711/1A-001，2006 年至 2009 年；Ref. 5711/1A-010，2010 年投产），2012 年到 2019 年期间又推出银白色表盘款式 Ref. 5711/1A-011。2015 年，百达翡丽再接再厉推出玫瑰金款式 Ref. 5711/1R-001，表盘从内到外由棕色渐变为黑色。此前，百达翡丽已宣布不锈钢款 Ref. 5711/1A 将停产，于是特意为这款即将绝版的经典時計推出全新橄榄绿色表盘，将此色彩首度用于 Nautilus 系列。优雅的橄榄绿色表盘饰以柔和日辉纹，与光泽动人的不锈钢表壳相映成趣，更添现代魅力。在橄榄绿表盘的衬托下，白金材质荧光指针及时标显得格外鲜明，无论昼夜都能清晰读取时间。表圈、表壳及表链采用别致的缎纹磨砂和抛光装饰交错处理，以 55 道精饰工序手工完成，彰显 Nautilus 時計的醒目轮廓。

26-330 S C 自动上弦机芯设计灵感源于 324 S C 机芯，并融入包括上弦系统在内的多项创新技术和优化性能，机芯同时具备停秒装置，从而保证设定时间可以精确至秒。此外，表壳防水系数高达 120 米，为 26-330 S C 自动上弦机芯提供绝佳防护。26-330 SC 自动上弦机芯自 2019 年开始运用于 Ref. 5711 表款，透过蓝宝石水晶透盖，可以欣赏到机芯的精密结构与华美装饰，领略百达翡丽底蕴深厚的制表传统。

Nautilus 系列 Ref. 5711/1300A-001 腕表：别出心裁地结合不锈钢材质与长形钻石

在新款 Ref. 5711/1300A-001 腕表的设计上，百达翡丽匠心独运地结合冷峻的不锈钢材质与璀璨的长形钻石，此类宝石通常用于装饰贵金属。表圈及表壳别具型格，镶饰 32 颗顶级无瑕威塞尔顿长形美钻（总重约 3.6 克拉），每颗长形钻石均略呈梯形，而非经典矩形，切工精湛入微，凭借百达翡丽珠宝工匠的严格标准和高超技艺，令其尽释耀眼辉芒，亦与圆润的八角形表圈相得益彰。

全新推出的橄榄绿色表盘（Ref. 5711/1A-014）在钻石的映衬下更显流光溢彩。表盘饰有 Nautilus 系列经典水平横纹浮雕图案，配以日辉纹效果，更加熠熠生辉。时标及略显圆润的巴顿式指针均选用白金材质，覆荧光涂层，确保腕表无论昼夜均清晰易读。表壳及一体式表链巧妙贴合不同手腕轮廓，确保佩戴舒适。一如 Nautilus 系列其他表款，新品的表壳及表链均采用手工缎纹和抛光交错处理，将鲜明轮廓展露无遗。Ref. 5711/1300A-001 腕表的防水系数高达 120 米，同样搭载 26-330 S C 自动上弦机芯（正如 Ref. 5711/1A-014 表款），其精妙之美可通过蓝宝石水晶透盖尽收眼底。

Nautilus 旅行时间计时表 Ref. 5990/1R-001: 玫瑰金表壳搭配蓝色日辉纹表盘，塑造崭新外观

Nautilus 系列 Ref. 5990/1 不锈钢腕表发布于 2014 年，表盘由内而外呈黑色渐变效果，融合飞返计时、旅行时间（双时区显示），以及 12 时位置的指针式日期显示与当地时间同步三项便捷



实用的复杂功能。如今，百达翡丽为此款時計新增玫瑰金款式，蓝色日辉纹表盘饰有水平横纹浮雕图案，搭配覆荧光涂层的玫瑰金时标和指针。

这款時計的防水系数高达 120 米，搭载 CH 28-520 C FUS 自动上弦计时机芯，糅合传统的导柱轮控制装置及先进的碟形离合器技术。6 时位置设有 60 分钟累积计时器，与中心计时秒针相辅相成。飞返功能确保在计时功能保持运行的同时，立即开始新的短时计时，无需先通过 2 时位置的按钮暂停指针，只需按下 4 时位置的按钮，即可开始重新计时。

旅行时间系统由两枚中心时针组成，镂空时针显示原居地时间，实心时针指示当地时间。旅行途中或需要显示不同地区的时间时，表主可按下表壳侧边 9 时位置的“+”和“-”按钮，调整当地时间指针前进或后退一小时，令腕表显示第二时区的时间。在此过程中，镂空时针会继续显示原居地时间。这一精巧装置还配有两个昼/夜显示窗，分别标注了“LOCAL”（当地时间）和“HOME”（原居地时间）。若表主停留在原居地，且无需了解第二时区时间，两枚时针则保持重叠。同表壳及表圈一样，玫瑰金表链亦采用彼此交错的抛光和缎纹磨砂装饰，同时搭配百达翡丽专利折叠式表扣，以四枚独立锁扣固定，令人过目难忘。继不锈钢表款 Ref. 5990/1A 之后，新款玫瑰金腕表 Ref. 5990/1R-001 为 Nautilus 系列再添瞩目力作。

Nautilus 高级珠宝腕表 Ref. 7118/1450R-001：Nautilus 系列新款臻作，饰有雪花镶嵌钻石

Nautilus 女式腕表的经典设计已经演绎出多款风采各异的高级珠宝腕表，均镶饰明亮式切割或长形切割钻石。2013 年至 2018 年期间，百达翡丽特别推出一款玫瑰金款式 Ref. 7021/1R-001，包括表盘在内的整枚腕表采用“雪花镶嵌”工艺铺镶钻石。今年，百达翡丽再续打造珍稀珠宝腕表的传统，推出玫瑰金款式新品，其表壳、表圈及表链采用“雪花镶嵌”工艺，搭配独出机杼的表盘设计，以一排排钻石呈现精巧的波纹图案，致敬 Nautilus 女式腕表的经典纹饰设计。此外，新款腕表的另一亮点在于表壳尺寸略有增大，10 时至 4 时位置的直径为 35.2 毫米，（之前直径为 33.6 毫米）。

新款 Ref. 7118/1450R-001 镶嵌 2,553 颗明亮式切割顶级威塞尔顿无瑕美钻（约 12.69 克拉），采用罕见的“雪花镶嵌”工艺，令腕表更添熠熠光彩。百达翡丽制表工匠娴熟掌握这项精妙绝伦的工艺，对每个细节精益求精。这项工艺需要将大小各异的钻石镶嵌并固定到位，尽可能隐匿每颗钻石之间的贵金属痕迹。每一枚饰有“雪花镶嵌”钻石的腕表，无疑都是与众不同的珍品。

百达翡丽一直以来都追求表盘清晰易读，高级珠宝腕表也不例外。因此，这款新品的表盘采用覆荧光涂层的玫瑰金 A 形时针和分针，搭配同样覆荧光涂层的玫瑰金立体阿拉伯字块。玫瑰金表壳内搭载 324 S 自动上弦机芯，其精湛考究的装饰工艺可通过蓝宝石水晶透盖一览无余。18K 玫瑰金表链采用百达翡丽专利折叠式表扣，以四枚独立锁扣固定，风格优雅，佩戴舒适。